

Fedor,  
Werthes Volksblatt!  
Wie wird es wohl dem Augen  
des Lesers vorkommen, einmal et-  
was von hier zu hören, welches  
sehr selten mal vorkommt.  
In Bezug unserer Ernteaussich-  
ten, so steht Korn und Baumwolle  
ganz gut. Jedoch müssen einige  
Farmer sämtliche Baumwoll-  
umpflanzen, da der Hagel die er-  
ste am 28. Mai vernichtete.  
Der Gesundheitszustand ist so-  
weit noch gut. Jedoch unser  
Freund Gustav Mann mußte mit  
seiner zweitältesten Tochter nach  
Austin. Das arme Kind litt an  
Blinddarmentzündung. Doch wün-  
schen wir erfolgreiche Kur.  
Am 29. Mai fand hier auch eine  
freudige Überraschung statt. Frau  
Hermann Blesch feierte ihr 29.  
Wiegefest, wobei ein paar recht  
fröhliche u. gemütliche Stunden  
verlebt wurden. Wir wünschen  
ihr, solch ein freudiges Familien-  
fest noch recht oft feiern zu dürfen.  
But August u. Hermann do better  
next time! Mit Gruß an alle Leser.  
Tremble Joe.

Fedor  
---  
Werthes Volksblatt!  
Wie wird es wohl dem  
Augen des Lesers vorkommen,  
einmal etwas von hier zu hören,  
welches sehr selten mal vorkommt.  
In Bezug unserer Ernte  
aussichten, so steht Korn und  
Baumwolle ganz gut. Jedoch  
müssen einige Farmer sämtliche  
Baumwolle umpflanzen, da der  
Hagel die erste am 28 Mai  
vernichtete.  
Der Gesundheitszustand ist  
so weit noch gut. Jedoch unser  
Freund Gustave Mann mußte mit  
seiner zweitältesten Tochter nach  
Austin. Das arme Kind litt an  
Blindarmentzündung. Doch  
wünschen wir erfolgreiche Kur.  
Am 29 Mai fand hier auch  
eine freudige Überraschung statt.  
Frau Hermann Zschech feierte ihr  
29 Wiegefest, wobei ein paar recht  
fröhliche u. gemütliche Stunden  
verlebt wurden. Wir wünschen ihr,  
solch ein freudiges Familienfest  
noch recht oft feiern zu dürfen.  
But August u. Hermann do  
better next time! Mit Gruß an alle  
Leser.

Tremble Joe

Transliterated by Ed Bernthal

Fedor  
---  
Esteemed Volksblatt!  
How will it appear to the  
eyes of the reader, to once more  
hear something from here, which  
happens to be very seldom.  
In regard to our harvest,  
corn and cotton are doing very well.  
But some farmers had to replant all  
of their cotton, since hail had  
destroyed the first planting on May  
28.  
The health conditions so  
far are still good. But our friend,  
Gustav Mann, had to take his  
second oldest daughter to Austin.  
The poor child suffered with  
appendicitis. We wish her a  
successful cure.  
On May 29th, there was a  
happy surprise here. Mrs. Hermann  
Zschech celebrated her 29th  
birthday, at which very happy and  
relaxing hours were spent. We wish  
for her to be able to have many  
more such happy family  
celebrations.  
But, August and Hermann,  
do better next time! With greetings  
to all the readers.

Tremble Joe

Translated by Ed Bernthal